

M. l'Orateur: Le vote porte sur la motion n° 6, inscrite au nom du député d'Oshawa-Whitby (M. Broadbent).

(La motion n° 6 de M. Broadbent, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 40)

POUR

Messieurs

Benjamin
Cossitt
Darling
Douglas
(Nanaimo-Cowichan-
Les Îles)

Hogan
Howie
Jones
Knowles
(Winnipeg-
Nord-Centre)

Peters
Rodriguez
Saltsman
Stanbury
Symes
Towers—14.

CONTRE

Messieurs

Abbott
Alexander
Alkenbrack
Allard
Anderson
Andras
(Port Arthur)
Andre
(Calgary-Centre)
Andres
(Lincoln)
Appolloni (M^{me})
Baker
(Grenville-Carleton)
Baldwin
Béchar
Bégin (M^{lle})
Blackburn
Blais
Blaker
Blouin
Boulanger
Breau
Bussièr
Cafik
Campbell (M^{lle})
(South Western Nova)
Caouette
(Villeneuve)
Caron
Clarke
(Vancouver Quadra)
Clermont
Comtois
Condon
Corbin
Corriveau
Côté
Crouse
Cullen
Danson
Daudlin
De Bané
Demers
Dinsdale
Dionne
(Northumberland-
Miramichi)
Douglas
(Bruce-Grey)
Duclos
Dupont
Dupras
Duquet
Ellis
Epp

Ethier
Faulkner
Flynn
Forrestall
Fortin
Foster
Fox
Francis
Fraser
Gauthier
(Roberval)
Gauthier
(Ottawa-Vanier)
Gendron
Gilbert
Gillespie
Goodale
Goyer
Grafftey
Guay
(Saint-Boniface)
Guay
(Lévis)
Haidasz
Hamilton
(Qu'Appelle-Moose
Mountain)
Hamilton
(Swift Current-
Maple Creek)
Hees
Herbert
Holmes
Holt (M^{me})
Hopkins
Hurlburt
Isabelle
Jamieson
Jarvis
Johnston
Joyal
Kaplan
Kemping
Lachance
Lajoie
Lalonde
Lambert
(Bellechasse)
Lambert
(Edmonton-Ouest)
Landers
Lang
Langlois
Lapointe
Laprise
Lawrence

Leblanc
(Laurier)
Lee
Lefebvre
Lessard
Loiselle
(Saint-Henri)
Lumley
Macdonald
(Rosedale)
MacEachen
MacFarlane
MacGuigan
Mackasey
MacKay
MacLean
Macquarrie
Malone
Marceau
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Marshall
Martin
Matte
Mazankowski
McCain
McCleave
McGrath
McIsaac
McKenzie
McKinley
McKinnon
McRae
Milne
Morin (M^{me})
Muir
Nicholson (M^{lle})
Oberle
O'Connell
Ouellet
Paproski
Parent
Pearsall
Pinard
Portelance
Poulin
Reid
Reynolds
Ritchie
Roberts
Robinson
Roche
Rompkey

Roy
(Timmins)
Roy
(Laval)
Sauvé (M^{me})
Schellenberger
Schumacher
Scott
Sharp

Vote

Messieurs

Smith
(Saint-Jean)
Stanfield
Stevens
Stewart
(Marquette)
Stewart
(Cochrane)
Trudel

Turner
(London-Est)
Wagner
Watson
Wenman
Whelan
Wise
Woolliams
Yanakis
Yewchuk—164.

● (2130)

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée.

(La motion n° 6 de M. Broadbent est rejetée.)

M. l'Orateur: Le vote porte sur la motion n° 7, inscrite au nom du député de Winnipeg-Nord-Centre (M. Knowles).

(La motion n° 7 de M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 41)

POUR

Messieurs

Benjamin
Cossitt
Darling
Douglas
(Nanaimo-Cowichan-
Les Îles)

Hogan
Jones
Knowles
(Winnipeg-
Nord-Centre)

Peters
Saltsman
Symes
Towers—11.

CONTRE

Messieurs

Abbott
Alexander
Alkenbrack
Allard
Anderson
Andras
(Port Arthur)
Andre
(Calgary-Centre)
Andres
(Lincoln)
Appolloni (M^{me})
Baker
(Grenville-Carleton)
Baldwin
Béchar
Bégin (M^{lle})
Blackburn
Blais
Blaker
Blouin

Boulanger
Breau
Bussièr
Cafik
Campbell (M^{lle})
(South Western Nova)
Caouette
(Villeneuve)
Caron
Clarke
(Vancouver Quadra)
Clermont
Comtois
Condon
Corbin
Corriveau
Côté
Crouse
Cullen
Danson
Daudlin

De Bané
Demers
Dinsdale
Dionne
(Northumberland-
Miramichi)
Douglas
(Bruce-Grey)
Duclos
Dupont
Dupras
Duquet
Ellis
Epp
Ethier
Faulkner
Flynn
Forrestall
Fortin
Foster
Fox